

Le crime avancé

L'histoire qui va vous être racontée a commencé le jeudi quinze décembre mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf. La police découvrait cette nuit-là une femme morte sur la plage de Trouville. Rien n'indiquait la manière dont ce crime avait été commis. L'endroit n'était pas réputé dangereux même s'il n'était pas très fréquenté la nuit.

La victime, Madame Bernadette Dejeu n'était pas très grande, ses cheveux étaient bruns et mi-longs et ses yeux étaient verts. Ses vêtements étaient tout mouillés. Elle portait à sa main gauche une alliance. Sa tenue vestimentaire consistait en un grand manteau de couleur marron, un tailleur noir, un chemisier blanc et des collants. Le détail qui a le plus intrigué les policiers est qu'elle était pieds nus, chose plutôt inhabituelle en cette période hivernale de l'année.

L'inspecteur Roger Duflair chargé de l'enquête ignore encore les raisons pour lesquelles elle a été tuée ainsi que les conditions dans lesquelles ce meurtre a été commis. En effet, les policiers qui avaient découvert la victime avaient précisé qu'elle ne présentait aucune blessure apparente et qu'aucune arme n'avait été trouvée à côté du corps.

En fouillant dans son sac à main les enquêteurs n'avaient trouvé que peu d'indices : un portefeuille avec un ticket de bus usagé, deux trousseaux de clés, une note d'hôtel, cent francs en espèces, mille cinq cents liras italiennes, un briquet, un carnet d'adresses et la photo d'un homme. Malheureusement, il n'y avait aucun document précisant l'identité de la victime.

Qui était-elle et pourquoi avait-elle été assassinée ? Si certains journalistes avaient parlé d'un suicide, pour d'autres il s'agissait bien d'un meurtre, et si l'inspecteur ne trouvait pas rapidement le coupable, un autre crime pourrait bien être commis.

Pour parvenir à son but, il faudra donc qu'il puisse retrouver des témoins ou des personnes ayant connu la victime et qu'il établisse la nature des relations qu'ils avaient avec elle. Chacun d'entre eux devra alors préciser son emploi du temps afin qu'il puisse recouper les dépositions.

Traduisez les phrase suivantes en anglais.

L'histoire qui va vous être racontée a commencé le jeudi quinze décembre mille neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Rien n'indiquait la manière dont ce crime avait été commis.

Le détail qui a le plus intrigué les policiers est qu'elle était pieds nus, chose plutôt inhabituelle en cette période hivernale de l'année.

En effet, les policiers qui avaient découvert la victime avaient précisé qu'elle ne présentait aucune blessure apparente et qu'aucune arme n'avait été trouvée à

côté du corps.

En fouillant dans son sac à main les enquêteurs n'avaient trouvé que peu d'indices : un portefeuille ...

Les pronoms relatifs :

Paragraphe 3

Pour lesquelles reporte à quels mots ? _____

Dans lesquelles reporte à quels mots ? _____

Paragraphe 5

Trouvez une phrase au conditionnel réel (indiquez sur le texte avec 'cr') et une autre au conditionnel irréel (indiquez sur le texte avec 'ci'). Expliquez la différence.

Paragraphe 6

Soulignez les verbes au subjonctif. Pourquoi sont-ils au subjonctive ?